



**JOURNAL DE  
SHRI SUKHAVANAM  
(1979)**

**YOGI RAMSURATKUMAR BHAVAN**

Traduction française et notes de Gaura Krishna - 2011

Ces notes sont apparues dans *Saranagatam*, édité par l’Ashram de Tiruvannamalai. Nous y trouvons les faits, ce qui est arrivé, et rien sur les sentiments du fidèle... Ce journal est un trésor...

Dans cette traduction française, nous avons ajouté quelques notes en bas de pages pour la bonne compréhension du lecteur.

### **Note de l’éditeur de *Saranagatam***

“Shri Sukhavanam, même jeune homme, fut fortement attiré vers Bhagavan Yogi Ramsuratkumar, et il passa avec Lui autant de temps que Bhagavan le lui permit. Il avait tenu des journaux dont seul celui qui se rapporte à l’année 1979 est parvenu à “*Saranagatam*”. Des extraits sont publiés ci-après, avec les dates, du fait que certains de ces évènements prennent de l’importance. »

JOURNAL DE SHRI SUKHAVANAM (1979)

## JANVIER

### 1<sup>er</sup> Janvier

Bhagavan a dit à tous ceux qui étaient avec lui :

— Vous avez beaucoup de chance d'être venus ici aujourd'hui. Quiconque passe ne serait-ce qu'une fraction de seconde avec ce mendiant en tirera bénéfice. Chaque instant de ce mendiant est façonné par Père. Si quelqu'un se souvient de n'importe quel moment de ce mendiant qui l'intéresse, c'est assez : c'est du nectar, c'est de l'*Amritam*<sup>1</sup> et de l'ambrosie. Il ne peut pas l'obtenir par un *tapas* vigoureux de mille ans. Je vous dis la vérité.

Swami dit aussi que toute sa vie était le *Ramayana* et le *Mahabharata*.

---

<sup>1</sup> « Liqueur d'immortalité ».

## 2 Janvier

Shankararajulu a fait mention à Swami de Kasavanam Patti<sup>2</sup>. Swami a dit qu'il ne pouvait pas être comme Kasavanam Patti Swami ou comme Kalaikotu Muni Swami.

## 3 Janvier

Swami a parlé de l'accomplissement du travail sans en attendre de résultats. Swami a cité le *sloka* de la *Bhagavad Gita* et il a dit que nous devrions offrir toutes nos actions que nous avons faites dans le passé, que nous faisons dans le présent et que nous ferons à l'avenir comme étant la volonté de Dieu. Ce que nous faisons, c'est le travail de Père.

Le Directeur<sup>3</sup> (Shankararajulu) était entrain de parler en détail avec Swami du *Silapadhikaram*<sup>4</sup> et du *Manimekalai*<sup>5</sup>. Swami a alors demandé au directeur si les

---

<sup>2</sup> Saint contemporain de l'Inde du Sud, dans le district de Dindigul au Tamil Nadu. Sa vie a fait l'objet d'un livre : « *The Lord of Kailash at Kasavanampatti.* », écrit par I. Anandan. Il a atteint le Mahasamadhi le 22 octobre 1982.

<sup>3</sup> Directeur d'école.

<sup>4</sup> Une des cinq épopées de la littérature tamile.

<sup>5</sup> Considéré lui aussi comme l'une des cinq grandes épopées de la littérature tamile, il a été écrit par le poète bouddhiste Sithalai Sâthanar. C'est un poème composé de 30 chants. Son histoire est une suite au *Silapadhikaram*, et raconte la conversion au bouddhisme de la fille de Kovalan et Madhavi (personnages du *Silapadhikaram*).

enseignements du Buddha avaient été mentionnés quelque part dans ces deux livres, le *Silapadhikaram* et le *Manimekalai*. Le directeur a cité quelques endroits. Lorsqu'il a parlé de l' 'Akshaya pâtram' qui avait été trouvé par Manimekalai dans l'île de Manipallavam<sup>6</sup>, et qu'il a parlé de son ancien propriétaire Âputran, Swami a demandé s'il était parvenu maintenant entre les mains de quelqu'un. Swami lui a demandé de vérifier le 20<sup>ème</sup> chapitre du *Manimekalai* et de dire ce dont il parlait vraiment.

## 6 Janvier

Swami a dit que, selon certaines personnes du nord de l'Inde, Hanuman aurait aussi écrit un Ramayana, et il est dit qu'il serait fait d'une manière différente. Il a dit qu'Hanuman a donné les événements réels, mais que Valmiki les a rendus d'une manière différente. Cependant, il est dit que l'œuvre de Valmiki avait été acceptée par quelqu'un, qui est Rama. Aussi Swami a-t-il dit que les poètes écrivaient en fonction des situations.

---

<sup>6</sup>Identifié, semble-t-il, avec l'île de Nainativu de la péninsule de Jaffna.

## 8 Janvier

Alors qu'il parlait de *saguna* et de *nirguna upasana*<sup>7</sup>, Swami n'a insisté que sur *saguna*, citant les paroles de Shri Krishna dans la *Bhagavad Gita*. Dans la conversation, Swami a dit :

— Ce mendiant se trouvait un jour avec Ramdas, il y avait là six ou sept personnes. Ramdas a dit que, selon les écritures, un maître pouvait bénir par les pensées, par les paroles, par le toucher et par le sourire. « Est-ce que quelqu'un d'entre vous ici a ressenti cela ? » Ils sont tous restés tranquilles. Ce mendiant a dit qu'il avait ressenti tout cela. Alors Ramdas a ri.

Cela fut un chapitre.

Après avoir entendu cela, le directeur a composé un poème rendant le contexte des paroles de Swami. Swami parlait des Gopis, de leur foi et de leur amour inébranlables envers le Seigneur Krishna. Swami a aussi parlé de la manière dont elles avaient refusé les paroles d'Uddhava qui était venu leur prêcher *nirâkara upasana*<sup>8</sup>. Swami a dit que les Gopis avaient demandé à Uddhava d'aller faire son commerce ailleurs car elles n'étaient pas prêtes de lui acheter.

---

<sup>7</sup> Pour dire brièvement : méditation sur le « doté de formes » et sur le sans-forme.

<sup>8</sup> Autre mot pour *nirguna upasana*, ici méditation sur le sans-forme.

**13 Janvier**

Bhagavan a parlé en détail de J. Krishnamurti et de ses enseignements. Il a dit que Krishna Ji attirait beaucoup d'étrangers d'Europe et d'Amérique et que même des communistes citaient ses enseignements. Swami a parlé de la rencontre entre Indira Gandhi et Krishna Ji la semaine dernière qui a duré quatre heures environ. Swami a dit que Krishna Ji était un mahatma, bien qu'il ait une méthode différente d'exprimer les choses. Swami a dit que la tâche principale du Paramacharya de Kanchipuram était la protection des Védas et des Ecritures. Swami a fait les louanges de Swami Dayananda et a dit que Sri Aurobindo avait beaucoup de respect pour Dayananda. Selon Aurobindo, Swami Dayananda a été le premier à répandre le nationalisme dans ce pays. Swami a dit qu'il a entendu le discours de Krishna Ji à Vasant Vihar à Madras et qu'il a suivi J. Krishnamurti à Madanapalle puis à Bombay. Swami a dit que le *Nama* était suffisant pour lui :

— Même après son discours (dit Swami), ce mendiant sent qu'il ne doit se souvenir que du *Rama Nama*.

**14 Janvier**

Quand Swami entendit parler de *Nirguna upasana* dans le discours (de K.V.J.<sup>9</sup> le 8 janvier 1979), il dit :

— Comment les poètes peuvent-ils chanter Dieu sans nom, sans forme, sans attribut ? Comment les peintres peuvent-ils peindre, les sculpteurs faire des statues ? Cela n'est pas possible.

Swami a parlé de J. Krishnamurti et de ses enseignements, et il a dit que ça n'était pas pour les masses; si vous allez dans un village et que vous dites : "S'il vous plait, jetez les Ecritures, il n'y a eu ni Maître ni Ecriture", ils ne seront pas d'accord. C'est pour les gens qui veulent une explication scientifique. Même des communistes suivent son enseignement.

— Krishnaji est un Mahatma. Ce mendiant salue les pieds de lotus de J. Krishnamurti.

Swami a parlé hautement de Dayananda, qui voulait que les gens lisent la partie *samhita* des Vedas. Bien qu'il décourageât le culte des idoles, il voulait que les gens de l'Arya Samaj lussent les Vedas. Swami a parlé de Bhagavan Ramana, et, alors qu'il parlait du séjour de Swami à Tiruvannamalai, Il a dit :

---

<sup>9</sup> Le lecteur retrouvera K.V.J. en d'autres endroits. K.V.J., en présence de Yogi Ramsuratkumar, se mettait à improviser des chansons les unes à la suite des autres. De nombreuses ont été enregistrées.

— Si ce mendiant est en folie, il dira que ce mendiant a vécu à Tiruvannamalai d'éternité en éternité. Il dira que ce mendiant sera à Tiruvannamalai pour des millions et des millions d'années. S'il n'est pas en folie, il dira que « ceci » s'est trouvé ici pendant les 20 dernières années.

### 15 Janvier

FÊTE DU TIRUVÛDAL<sup>10</sup> : *Mandagappadi* dans la maison de Swami.

— Ce mendiant doit être présent ici. L'absence de ce mendiant ne gênera pas Shiva. L'absence de ce mendiant ne gênera pas Shiva et Parvati.

Il a pris part au *mangappadi* après que la première partie de la maison ait été nettoyée.

---

<sup>10</sup> Encore appelé *Arudra Darisanam* ou *Arudra Darshan*, célébrée dans le mois tamil de *Margazhi* ou *Margali masam*. Cette fête célèbre la danse cosmique du Seigneur Shiva. La fête de Tiruvûdal commémore la querelle entre Annamalaiyâr et Unnamulai Amman, et cette querelle est mimée sur la scène en face de Sundaramurthi Nayanar dans la rue Tiruvûdal Street (à Tiruvannamalai). Lors de ce mime, la déesse Parvati entre dans le temple sans le Seigneur Shiva (Annamaliyâr). Le Seigneur Shiva fait la *pradakshina* de la colline Annamalai, c'est à dire de Lui-même. Alors qu'il fait la *pradakshina*, Il donne au Rishi Bringhi la bénédiction de la libération. Le Seigneur Shiva perd ses bijoux du côté ouest de la ville de Tiruvannamalai et les retrouve du côté est. Il revient au temple avec les bijoux le matin suivant...

— Père est le directeur intelligent de toutes les actions qui ont lieu.

### 17 Janvier

A propos de Jambavan<sup>11</sup>, Swami a cité un verset du *Tulasi Ramayana* et a décrit comment Hanuman avait été encouragé à traverser l'océan. Swami, alors qu'il parlait de l'état unique de Rama, a cité un *sloka* et a dit qu'il était "Ajai", comme Lakshmana le dit à Sita alors que Rama chasse Maricha qui a pris la forme d'un cerf. Swami voulait écrire des chansons sur le Rama Rajya<sup>12</sup> tel que Mahatma Gandhi en rêvait. Il a dit que le *Tulasi Ramayana* avait décrit le gouvernement de Rama.

### 19 Janvier

Swami a parlé du Jayanti de Seshadri Swami aujourd'hui. Swami a rappelé les visites qu'il avait faites à la *Divine Life Society* dirigée par feu Subburaja Iyer (Iyankulam). Swami a dit qu'il voulait Iyankulam parce que :

— Cela était lié à la vie de Ramana; c'est l'endroit où Ramana a jeté son cordon sacré.

---

<sup>11</sup> Créé par Brahma pour aider Rama dans sa lutte contre Ravana, c'est un Vanara ou singe.

<sup>12</sup> Royaume de Rama. Forme de gouvernement instauré par Rama, qui était la personnification du Dharma.

## JOURNAL DE SHRI SUKHAVANAM (1979)

En parlant du père de Tilak Shastri, Swami a dit :

— Il va tous les jours au Temple d'Arunachaleshvara. Mais il a attrapé la tendance de critiquer les autres.

Swami a dit :

— Tout est la volonté de Père. Ce mendiant n'a qu'une vision limitée, courte dans le temps, courte dans l'espace. Père connaît tout.

Swami a demandé de réciter le *Vishnu Sahasranâmam*. Il loue la gloire du *Vishnu Sahasranâmam*.

### 21 Janvier

— Tout arrive selon la volonté de Père. Mais nous l'oublions parfois, cela ne fait rien. Lorsque nous nous brûlons le doigt, nous crions : « ah, oh, aïe ! », mais, par la suite, nous disons que tout arrive selon la volonté de Père.

Swami a dit que nous devons être psychologiquement sains. L'esprit doit être là.

Swami a dit que dans tout le *Tulasi Ramayana*, la vie de Rama est décrite comme étant en paix - *Shanti*. Ce n'est qu'en deux endroits que l'on voit Rama pleurer. Une

fois lorsque Rama est séparé de Sita, et l'autre lorsque Lakshmana est blessé par le *Brahmâstram* d'Indrajit. Swami a dit aussi que si ce *shoka rasa* n'est pas là, le *kavya* ne sera pas lisible !

## 22 Janvier

Swami a dit qu'Erode est un endroit très important dans la vie de Swami.

Swami a dit que quiconque se rappelle de n'importe laquelle des activités de ce mendiant en tirera bénéfice. Swami a dit :

— D'une manière ou d'une autre, Père aime son sale Fils. Je ne sais pas pourquoi !

## 23 Janvier

Quand Sitaram Ji a parlé d'Alwar Tirunagari, le lieu de naissance du saint Nammalvar<sup>13</sup> et qu'il a fait mention

---

13 Nammalvar est l'un des douze Alvars. Il a composé de nombreux hymnes à Vishnu. Né à Visakham (aujourd'hui Alvaritirunakari, ou Tirukkurugur) au Tamil Nadu, la tradition le fait naître au début du Kali Yuga en 3102 av. JC... Il serait en fait né autour de 900 ap. JC. Libéré à la naissance, il ne pleurait jamais, ne buvait rien, ne mangeait rien. Ses parents l'ont quitté. Il se leva et monta dans le trou d'un tamarin, dans la position du lotus et y médita. Il y était

du tamarin vieux de mille ans, Swami a demandé au Directeur de parler du fameux endroit : vaishnava Thotadri<sup>14</sup> (Vanama malai) ou Nanguneri. Le directeur a dit que les parents de Nammalvar l'avaient abandonné sous l'arbre, alors qu'il était enfant, du fait qu'il ne prenait ni lait ni nourriture. Swami a demandé :

— Qui a veillé sur l'enfant ?

Le Directeur a dit que le Tout-Puissant avait veillé sur lui. Swami, faisant comme s'il n'avait pas compris que le Père veille sur tous, a pris l'affirmation du directeur comme thème et il a délivré une *upadesa* sur le travail de création, de conservation et de destruction de Père. Il a cité une *sloka* de la *Gita*.

---

depuis 16 ans lorsqu'un poète et savant de l'Inde du nord, Madhurakavi Alvar, vit une lumière briller au sud et la suivit jusqu'à l'arbre. L'enfant n'ayant aucune réaction, Madhurakavi lui posa une question : « Si le petit est né dans un corps mort, qui va le manger et où restera-t-il ? Si les sens subtils de l'atman s'incarnent dans un corps grossier, que fera-t-il et que pensera-t-il ? » Alors Nammalvar sembla s'éveiller et dit qu'il permettrait de manger et de rester en vie. Le sens de ceci est que tant que l'atman s'identifie au corps, il sera le corps mais que dès qu'il servira le divin, il se nourrirait du Divin.

---

<sup>14</sup> Ce lieu est l'un des 8 endroits sacrés (*mahakshetram*) de l'Inde pour les vishnouïtes, qui sont les endroits où Vishnu s'est manifesté, à savoir : Sri Rangam, Srimushnam, Naimisam, Pushkaram, Salagamdri, Thothadri, Narayanasramam et Venkatadri. D'après certains dictons, Thotadri serait l'actuel Mangalagiri, qui se trouve en Andhra Pradesh dans le district de Guntur. Cependant, Nanguneri, dont il est aussi parlé ici, se trouve au Tamil Nadu dans le district de Tirunelveli

Swami a dit que, selon Krishna, il veillera sur toutes les bonnes gens et qu'il détruira les pécheurs. Swami a dit :

— En d'autres endroits il dit aussi : "Je crée ce monde, je le soutiens et je l'annihile à la fin."

Alors qu'il parlait de la *Giri pradakshina*<sup>15</sup> et d'un incident qui était arrivé lors de la *Giri Pradakshina*, Swami a dit :

— Ce mendiant peut transformer ce poison en ambroisie – non, pas ce mendiant. Ce mendiant demandera à Père d'en faire de l'ambroisie.

Swami a aussi demandé à Venkatachalam (receveur des postes) de faire une *Giri pradakshina* mentale quand il serait à Erode, comme il avait l'habitude de le faire quand il était à Tiruvannamalai. Swami a dit :

— Si vous tournez sept fois autour de la *prakara*<sup>16</sup> d'Arunachaleshvara avec le *sthala vruksha*<sup>17</sup>, c'est la même chose que la *Giri pradakshina*.

Swami a assuré Venkatachalam que :

— Père veillera à ce qu'en tournant sept fois autour du temple ce soit pris comme *Giri pradakshina*.

---

<sup>15</sup> Circumambulation de la colline (d'Arunachala).

<sup>16</sup> Peut être traduit par « propriété »

<sup>17</sup> Le *sthala vruksha* est l'arbre sacré qui se trouve dans le temple.

## 26 Janvier

Swami, en parlant de la protection des Vedas, a cité Sri Krishna dans la *Bhagavad Gita* comme “*Sanatana Dharma Palaka*” et il a dit que Père, qui gouverne et voit de toute éternité, trouvera la manière dont les Vedas doivent être protégés.

Swami se sent désolé que la communauté qui devait prendre intérêt à la protection des Vedas ne fasse guère elle-même attention aux Védas. Swami dit que ceux qui gouvernent n’y font pas attention, que les gens qui doivent protéger les Védas ne le font pas; alors comment les Védas seront-ils protégés ? Père verra comment.

Il a parlé de l’absence de support de la part des gouvernants en ce qui concernait la protection des Védas. Swami a dit :

— Dans le *Mahabharata*, Bhagavan Vyasa dit quelque part que le gouvernant qui, de par sa nature, soutient le Dharma, ce gouvernant est un bon gouvernant.

Bien que Swami ait dit qu’il était limité par le temps et l’espace et qu’il s’inquiétait de la protection des Védas et qu’il ait dit que de parler ne servait à rien en la matière, il a dit à la fin que Père faisait usage de ces paroles pour la protection des Védas.

## JOURNAL DE SHRI SUKHAVANAM (1979)

Swami a dit aussi que Sri Aurobindo attachait beaucoup d'importance aux Védas. Il admirait aussi la grandeur des Acharyas de Kanchipuram et de Sringeri et leurs efforts pour préserver les Védas.

### **28 Janvier**

Swami a dit avec emphase que de se rappeler et de répéter le *Rama Nama* rendra le mental plus acéré et plus frais. Swami a dit aussi que les paroles de J. Krishnamurti n'étaient pas pour les masses et qu'elles ne pouvaient être dites aux villageois qui ont foi dans le culte des idoles.

Swami a demandé de lire les chansons de KV J. qui avaient été chantées le 8 janvier 1979. Swami a souligné l'emphase mise par KV J. sur le Nom de Swami et il a dit :

— Quand ce mendiant dit que si vous vous souvenez du nom de ce mendiant, vous en tirerez profit, il doit y avoir quelque chose, sinon ce mendiant ne vous l'aurait pas dit.

**29 Janvier**

Swami a apprécié les chansons de Sivaramakrishnan Iyer sur le *Ramayana* et il adit qu'il y avait un Ramayana dans toutes les langues et dans toutes les régions. Une version écrite en Hindi par un musulman, Malik Mohammed Jaicy, est aussi populaire, bien qu'elle le soit moins que le *Tulasi Ramayana*.

On lui a parlé du *Pasura Ramayana* de Periavachan Pillai. Il a demandé à l'entendre. Alors, on lui a récité toutes les 169 lignes, et Bhagavan a été très content.

Bhagavan a demandé de lire le *Balakândam* du *Pasura Ramayanam*. Il a aussi été très content de l'entendre trois ou quatre fois. Bhagavan a dit qu'il était rempli des paroles des Alwars et qu'elles touchaient son cœur. Bhagavan, en parlant du *Pasura Ramayanam*, dans le *Balakândam*, a dit que c'était "SANKSHEPA RAMAYANA."

Bhagavan a dit que Parasurama était aussi une incarnation de Narayana et qu'il avait remis ses fonctions. Bhagavan adit que ça n'était pas la destruction de *tapas*. Parasurama a transféré tout son *tapas* à Rama quand il avait été temps de lui remettre les fonctions.

**30 Janvier**

Bhagavan a posé des questions sur les cinq autres *kândams* du *Pasura Ramayanam* et a demandé de réciter ce court *sloka* qui donne la substance du *Ramayana*.

## FEVRIER

### 2 Février

Le juge Ramakrishna a fait une description de sa rencontre avec le Paramacharya de Kanchipuram dont il a eu la chance d'avoir le *darshan* près de la Tungabhadra<sup>18</sup>. A chaque fois qu'il a rencontré le Paramacharya, le Paramacharya a cité quelque chose de spécial. La citation, cette fois, fut celle-ci : « Si un tigre observe l'*Ekadasasi vritam*, le lendemain il y aura un désastre pour les vaches de la région. » Le juge dit que le Paramacharya a fait mention de cela après qu'on lui ait parlé de mauvaises gens qui faisaient quelques bonnes actions.

Après quelques instants, Bhagavan lui a demandé si le lion (tigre) qui observait l'*Ekadasasi vritam* serait ou non récompensé. Le juge a dit "oui", et Swami adit que même si le tigre tuait de nombreuses chèvres après avoir observé l'*Ekadasasi vritam*, il serait mieux pour les vaches d'avoir été tuées par le tigre que par un boucher dans un abattoir. Le juge Ramakrishna a dit aussi que c'était

---

<sup>18</sup> La Tungabhadra est une rivière sacrée qui coule de l'Etat du Karnataka jusqu'en Andhra Pradesh, où elle rejoint le fleuve Krishna. Dans le *Ramayana*, son nom est *Pampa*.

mieux que d'être tué par un tigre qui n'a pas observé le *vritam*!

Le juge a aussi cité un *sloka* de la *Gita*, et il a dit que Krishna avait dit que même une petite bonne action que nous faisons serait prise en compte. Il a cité une ligne du *rudram* et en a expliqué le sens selon le Paramacharya de Kanchipuram. Bhagavan a demandé à Sri Sivaramakrishna Iyer de réciter ses chansons sur le *Ramayana* après qu'il eût dit qu'il avait composé 25 chansons.

Ramakrishna Iyer a aussi parlé de *pampa-sarovar*, de *rishyamukh*, de la caverne de Sabari<sup>19</sup>, etc., qu'il avait visité sur les rives de la Tungabhadra. Bhagavan a parlé de Vidyaranya et des rois de Vijayanagar.

---

<sup>19</sup> A Anegundi, dans le district de Koppal au Karnataka. A l'époque du Ramayana, c'était Kishkinda, le royaume de Vâli et de Sugriva. Il y a là la caverne dans laquelle Rama rencontra Sugriva pour la première fois pour l'aider à trouver Sita. L'endroit d'où Rama tira sur Vâli se trouve aussi à cet endroit, de même que la *Pampa Sarovara* (Pampa était le nom de la Tungabhadra) qui abrite la caverne dans laquelle Sabari, la vieille femme, fidèle ardente de Rama, le rencontra. Sabari, voulant offrir à Rama les meilleurs fruits, les goûtait avant de lui offrir et Rama les acceptait avec plaisir. Là aussi se trouve la colline Anjanadri, que l'on dit être le lieu de naissance d'Hanuman (Anjaneya).

## 5 Février

Bhagavan a demandé à Srinivasa Iyengar (un visiteur qui accomplissait régulièrement le *Sandhya Vandana* et la récitation du *Valmiki Ramayana*) d'apprendre par coeur l'*Aditya Hridayam*<sup>20</sup> et il a aussi prescrit la même chose à sa jeune soeur qui ne vivait pas avec son mari.

## 6 Février

Srinivasa Iyengar est venu pour le *darshan* avec sa femme, Ranganayaki. Srinivasa Iyengar a dit que la Grâce du Guru devait être là, qu'elle était plus que tout. Bhagavan a dit :

— Sans la Grâce du Guru, vous ne pouvez pas arriver à ce mendiant.

Bhagavan, alors qu'il entendait les problèmes du collège (racontés par le directeur, qui était là), a dit :

— C'est comme de passer quotidiennement le balai pour nettoyer la pièce. Les problèmes viennent quotidiennement et nous devons les résoudre.

---

<sup>20</sup> L'*Atidya Hridayam* est un hymne qui fut dit à Rama par le sage Agastya sur le chant de bataille avant le combat avec Ravana. Agastya apprend à Rama, n fatigue, comment adorer le Soleil pour obtenir la force de vaincre son ennemi. Ces vers font partie du *Yuddha Kanda* (Livre 6) Chant 107, du Ramayana.

## 7 Février

Bhagavan a parlé d'un livre de Mythili Saran Gupta appelé "*Saketh*" *Ramayana*, écrit en langage moderne et il a dit que, bien qu'il ne fût pas aussi populaire que le *Tulasi Ramayana*, beaucoup de gens le lisaient aussi dans le nord de l'Inde. Swami a parlé d'un poète hindi qui disait que les gens disaient qu'ils servaient l'humanité, la société, etc. Servir l'humanité, la société, c'est comme un âne qui porte une charge sur le dos alors que les bhajans à Rama sont le seul *Ananda*. Swami l'a comparé au saint Thyagaraja qui chantait "*niti chala sukham*"<sup>21</sup>.

Swami a dit que, selon Sri Aurobindo, les gens ne devaient pas demeurer au repos. Ils devaient toujours faire quelque travail. Swami a dit qu'à l'Aurobindo ashram, même actuellement, les gens étaient tout le temps actifs, qu'ils travaillaient.

## 10 Février

Bhagavan a dit :

— Mon Père utilise chaque mouvement de ce mendiant. Voyez ce que ce mendiant fait. Il n'est pas possible de l'expliquer ni de convaincre qui que ce soit.

---

<sup>21</sup> « La richesse apporte-t-elle le bonheur ? »

## MARS

### 1<sup>er</sup> Mars

Bhagavan a demandé si quelqu'un, avant d'aller à *Aruna giri*, avait chanté des chansons reliant Krishna à Muruga.

Bhagavan a parlé avec le Directeur de la grève des professeurs du collège et de la guerre entre la Chine et le Vietnam.

### 2 Mars

Bhagavan a demandé au directeur de chanter les quatre chansons du *Thirupugazh*<sup>22</sup> (n° 684, 547, 909 et 450), et nous avons tous eu beaucoup de plaisir à les entendre. Bhagavan a dit qu'il n'était jamais fatigué d'entendre ces quatre chansons, particulièrement la première et la quatrième.

---

<sup>22</sup> Le *Thiruppugazh* "Gloire au Seigneur", écrit par Arunagirinathar, est un recueil de chants à la gloire de Muruga.

### 3 Mars

Répétition des chansons 684, 543, 909 et 450 du *Thirupugazh*.

Bhagavan a posé des questions sur l'élection des hauts cadres du TNCC<sup>23</sup>.

### 4 Mars

La discussion a été sur la guerre entre la Chine et le Vietnam et sur la grève des professeurs au collège. De nouveau les chansons 684, 543, 909 et 450 du UUUU*Thirupugazh* ont été récitées.

### 7 Mars

Bhagavan a demandé le livre de Ra. Ganapathi intitulé "*Kamak shi katakshi*."

### 8 Mars

Sujets :

---

<sup>23</sup> Tamil Nadu Congress Committee – Instance du Congrès, parti politique.

- . Observations sur l’astronomie et l’astrologie;
- . Grève des professeurs de collège;
- . Guerre Chine-Vietnam.

### 10 Mars

Discussion sur le livre de Periasami Thûran<sup>24</sup> :  
“*Bharathiyum thamizhagamum*”

### 13 Mars

K. V. J. a chanté 45 chansons ex-tempore. A cause d’un défaut de la cassette, deux ou trois chansons ont été ratées.

Ils ont parlé de la biographie de U.V. Swaminathan Iyer<sup>25</sup> écrite par K. V. J.. K. V. J. a parlé de ses rencontres avec le Paramacharya de Kanchipuram avec lequel il a des contacts depuis qu’il a 15 ans.

---

<sup>24</sup> Patriote tAMIL, poète, enseignant et compositeur de musique carnatique (16 septembre 1908 - 20 janvier 1987).

<sup>25</sup> Erudit et chercheur tAMIL qui sortit de l’oubli des ouvrages de littérature tAMIL. Il a fortement contribué à l’enrichissement de l’héritage littéraire tAMIL. Il a publié plus de 91 livres et collectionné 3067 manuscrits sur papier, feuilles de palmier et autres (1855–1942).

### 14 Mars

Le Directeur a identifié quatorze chansons de K. V. J. comme différentes en nature des précédentes, car chacune de ces chansons contenait à la fin le nom de Swami. Bhagavan a de nouveau écouté les chansons.

### 15 Mars

Dandapani Shastrigal est venu. Il avait eu un accident de “cycle”. Bhagavan l’a interrogé là-dessus et a dit :

— Dans notre religion, nous pensons que tout arrive selon le karma accumulé au cours des vies précédentes.

Swami a dit que, selon Swami Vivekananda, nous ne pouvons blâmer que nous-mêmes pour toute faute que ce soit, et non pas les autres.

### 16, 17, 18, 20 Mars

La chanson de Sukhavanam <sup>26</sup> sur Bhagavan composée dans le mètre *sandham* a été entendue plusieurs fois.

---

<sup>26</sup> L’auteur de ce journal.

## 23 Mars

Swami a raconté une histoire tirée du *Ramcharita Manas* de Tulsidas au sujet de Narada.

Narada était fier d'être un véritable *Brahmachari* et qu'aucun ne soit comme lui. Narayana connaissait son mental et il voulut le mettre à l'épreuve.

Il créa une Mayapuri<sup>27</sup> et il y fit apparaître une très belle fille. De nombreux jeunes hommes désiraient obtenir sa main. En voyant la fille, Narada désira lui aussi obtenir sa main. Il pria Narayana de lui donner la beauté même de Narayana, de telle sorte que la fille puisse être attirée et qu'il puisse réussir à obtenir sa main. En conséquence, Maha Vishnu donna à Narada *Hari saundarya*. (*Hari* veut aussi dire : singe !)

Narada apparut devant cette très très belle fille, pensant qu'elle l'accepterait volontiers du fait qu'il sentait qu'il avait obtenu la beauté de Narayana et qu'elle n'allait pas céder aux autres prétendants. Pourtant, à sa grande surprise, la splendide fille prit peur en disant "singe" ou quelque chose de blessant du même genre.

Narada se mit en colère et voulut savoir pourquoi il était rejeté par la superbe fille. Alors, par hasard, il regarda son propre reflet dans un puits et il vit que son

---

<sup>27</sup> Textuellement : Une ville de Maya, une ville illusoire.

visage ressemblait à celui d'un singe dans l'eau. Narada fut furieux contre Vishnu pour l'avoir trompé. Il maudit Maha Vishnu, lui disant qu'il aurait des problèmes un jour en quittant sa femme et qu'un singe viendrait à son aide. C'est ainsi que les singes (*vanars*) sont venus aider Rama.

Swami a aussi parlé de son travail et de l'allusion de Swami Gnanananda Giri quant à faire un travail. Swami a aussi parlé d'autres personnes qui soulignaient que Swami, étant un homme éduqué, devrait travailler et manger ; au moins devrait-il enseigner à quelques enfants. Plus tard, Swami a dit que chaque fraction de son temps était utilisée de la meilleure manière possible par Père, et que Père l'avait assuré que cette machine-instrument fonctionnait bien. Swami a dit que, comme Swami avait reçu l'assurance directe de Père, il n'avait pas à s'inquiéter des commentaires, même de ceux de Swami Gnanananda Giri. Swami a dit que toutes les actions de Swami ne pouvaient pas être expliquées et que son existence même n'était que pour le bien-être de l'humanité. Il a dit que bien que nous ne puissions voir, ici et là, que quelques activités, (son travail) ne pourra se voir que dans le long terme. Il a parlé des gens qui le blâmaient et il a dit qu'ils avaient aussi raison selon leur intelligence et leur capacité.

## 25 Mars

Bhagavan a de nouveau écouté les chansons de K. V. J. qui avaient été chantées le 13 mars 1979. Il s'est émerveillé de la beauté poétique des vers. Il a parlé du Paramacharya de Kanchipuram et il a dit que :

— Il est comme le soleil qui brille dans le ciel. Si dans ce pays nous avions de la richesse comme Kubera, quand bien même, nous serions les plus pauvres si nous perdions les Védas et le Paramacharya of Kanchipuram.

Swami a dit qu'il saluerait les dignitaires à partir de l'endroit où il se trouvait et il a cité l'évènement que l'on trouve dans le *Ramcharita Manas* de Tulsi Das. Shiva et Parvati étaient en train de passer de par la forêt alors que Rama pleurait à cause de sa séparation d'avec Sita. Shiva demanda à Parvati de saluer Rama à partir de l'endroit où ils se trouvaient. Shiva lui-même fit la même chose. Shiva dit à Parvati que, bien que Rama fût l'incarnation du *Purushottama* Lui-même, dans cette vie il souffrait ainsi.

Bhagavan a aussi rappelé l'incident de Ramakrishna Paramahansa qui avait donné tous les bonbons à Vivekananda sans rien donner aux autres dévots.

Bhagavan a demandé de lire les chansons de K.V. J. du 13 mars 1979. Il a voulu écouter plusieurs fois la chanson n° 23 et il a dit finalement qu'il s'y trouvait un sens particulier et une beauté particulière. (Chanson n° 46 du livre intitulé *Anbu Mâlai*.)

### 27 Mars

Bhagavan a dit que le Seigneur Krishna, avant de laisser son corps sur la terre, avait dit qu'il avait commis deux fautes et qu'il s'en souvenait avant de quitter le corps. L'une avait été de tarder pour venir au secours de Draupadi quand ses vêtements étaient emportés. L'autre était qu'il n'était pas venu voir Vidhura avant qu'il meure.

### 28 Mars

Bhagavan a donné un article sur l'enseignement de Madhavacharya comme cet enseignement est décrit par un Swami du Pejawar Matt. L'article disait que l'on devait toujours faire un travail ou un autre. On doit travailler, même après avoir atteint la perfection. Bhagavan a cité un *shloka* de Malik Das de l'Inde du Nord. Bhagavan a dit que, selon Malik Das, le gros serpent de montagne ou que le python et les oiseaux ne faisaient aucun travail mais qu'ils obtenaient leur nourriture par la grâce de Dieu. Ainsi, c'est Rama qui donne la nourriture à tous, qu'ils travaillent ou non. Bhagavan a aussi mentionné Malik Mohammed Jaisay qui a écrit le *Ramayana* en Hindi. Bhagavan a dit que Jaisay n'avait qu'un oeil et que, lorsque les gens se moquaient de lui, il disait : "Vous moquez-vous du pot ou du potier qui a fait ce pot ? » voulant dire le Seigneur, le Tout-Puissant !

J'ai lu un article sur Bhishma et parlé de ses vertus.

La chanson 654 du *Thirupugazh* qui parle de Chidambaram a été chantée.

## 29 Mars

Bhagavan a dit qu'il avait ressenti la présence de Shri Ramana Maharshi à l'époque de son séjour à Tiruvannamalai en 1947. Bhagavan a dit qu'il ne l'avait pas ressentie quand il avait quitté Tiruvannamalai et erré dans le pays. Bhagavan a dit que ce même ressenti avait de nouveau été présent en 1952 lorsqu'il était avec Papa Ramdas. Bhagavan a dit :

— Même maintenant, ce mendiant ressent que Ramdas est toujours présent avec ce mendiant.

Bhagavan a dit qu'après 1952, Swami Ramdas ne voulait pas de Bhagavan à l'ashram et qu'il voulait que Bhagavan le quittât. Bhagavan a rencontré Swami Ramdas quelques années après à Bhavanagar au Gujarat alors que Bhagavan s'y trouvait pour un mois. Bhagavan a dit que, même alors, Ramdas avait tant de fois dit : « Ramdas n'a rien à vous donner. Partez s'il vous plaît. » Bhagavan a dit que c'était la foi, *shraddha* et *vishvas*, qui faisait que l'on ressentait la présence de Bhagavan, et que si quelqu'un pensait que Bhagavan était limité à ce corps, eh bien alors pour lui Bhagavan était ainsi.

### 31 Mars

Bhagavan a rencontré un swami de Madurai qui reste au cottage du temple avec quelqu'un. Un autre swami appelé Anbuk Karusu, de Tanjore, a donné cinq plantains à Bhagavan au temple, alors même que Bhagavan les refusait. Le swami de Madurai, qui donne aux gens des médicaments *siddha*, a voulu des plantains de Bhagavan, mais Bhagavan a refusé de les lui donner car les fruits avaient été donnés par "Arau" ou un 'roi' à un swami mendiant ! Mais, quand les peaux des cinq plantains furent mises dans la coque de noix de coco de Bhagavan, le swami de Madurai a pris toutes les peaux et les a mangées devant Bhagavan.

## **AVRIL**

### **1<sup>er</sup> Avril**

Swami a dit que, malgré de véhémentes protestations, le bol de noix de coco de Swami avait été pris de force par le Swami de Madurai. Swami a parlé des activités charitables soutenues par Mukkur Jiyar Swami.

En parlant des différentes sortes de qualités des gens qui viennent voir Swami, Swami a dit que, bien que certains se prosternassent sur le sol devant Lui, cela n'était que formel. Ces gens se mettent en colère lorsqu'ils sentent que Swami ne leur répond pas à un moment précis, pensant que Swami n'a pas de considération pour leur amour propre.

### **4 Avril**

Au sujet de l'exécution de Bhutto au Pakistan, Swami a dit que Bhutto avait beaucoup aidé au rapprochement de la Chine et de l'Amérique, ceci avec beaucoup de difficulté, alors qu'il y avait entre eux des différences d'opinion. Puis Swami a cité les Vedas et il a dit que Père était aussi bien en Bhutto qu'en Zia. "Il est le tueur aussi bien que celui qui est tué. "

## 5 Avril

Swami a fait lire le dernier paragraphe de la lettre qu'il a reçu il y a deux jours de Periasami. Les manguiers et les Nims<sup>28</sup> semblent jouir du soleil. Ils perdent leurs vieilles feuilles et ont l'air jeunes avec les nouvelles feuilles. Je pense qu'ils ont un secret que l'homme ne peut pas pénétrer. Les Siddhas le connaissent ; mais ils n'ont peut-être pas laissé d'indication pour l'homme ordinaire. Peut-être que les Jivanmuktas comme vous connaissent le secret pour rester jeune. ”

## 6 Avril Rama navami

Sukhavanam a lu toutes les 108 chansons composées par Rama Rajya et Swami l'a béni en disant : Rama vous bénit ! ”

## 7 Avril

Il a été discuté d'un article du Paramacharya de Kanchipuram à Kalaimagal sur le culte de bhakti. Swami a fait l'éloge de l'Acharya en disant qu'il était “un Véritable Maître venu sur terre pour servir l'humanité. ”

---

<sup>28</sup> Nimba en sanskrit : Azadirachta indica. (pas de nom français).

**12 Avril**

Swami a parlé de Deivasikhamani qui a vécu à Tiruvannamalai il y a environ 300 ans et qui avait dirigé l'administration du temple de Sri Arunachaleshvara. Swami a dit qu'il avait fondé le Karaikudi Matt et que son samadhi était à Vettaivalam. Swami avait l'habitude d'y passer du temps car il était associé à la vie de Ramana Maharishi.

**13 Avril**

Swami a lu dans un journal un article selon lequel Valmiki avait créé les 'lokas' aussi bien que les 'slokas'.

Swami a fait mention d'un vers Hindi qui dit que Brahma n'a créé que six goûts (doux, salé, aigre, amer, piquant, etc.) mais que les poètes avaient créé neuf goûts (navarasas) et qu'ils étaient donc plus grands que Brahma.

Swami a dit que deux étrangers d'Amérique du Sud l'avaient rencontré. Swami les a questionnés sur leur fréquentation des églises catholiques. Ils ont dit qu'ils n'avaient vu dans les églises que des prêtres qui parlaient mais qui ne pratiquaient pas. Ils ont dit aussi qu'en Orient les gens ont des expériences.

**14 Avril**

Swami a parlé de la grandeur du Rama Nama à partir de Kambar.

Swami a dit que selon Tulsi Das, à Lanka, la maison sur laquelle le Rama Nama était écrit était très belle. C'était la maison de Vibhishana Swami.

**15 Avril**

En recevant une mangue verte dite tout à fait mure à l'intérieur, Swami a dit : "Son apparence est trompeuse. Elle semble verte mais elle est tout à fait mure."

Swami a aussi cité un poème de Kabir Das et dit que Kabir dit que "seuls ceux qui plongent profondément dans l'eau la trouve (la perle) et que ce fou est assis sur la rive et ne fait que regarder l'océan ! »

Swami dit que Kabir a dit que "lorsque le Guru et Govinda apparaissaient en même temps, le mental se demandait : "qui saluer en premier ? ». Kabir a dit : « salue d'abord le Guru et ensuite Govinda parce que c'est le Guru qui a montré Govinda."

Swami dit que Kabir avait attiré l'attention sur la grandeur du Rama Nama et de la Guru bhakti et que le Rama de Kabir n'était pas le Rama de Dasaratha Rama (mais l'akhanda Satchidananda.)

Swami, alors qu'il parlait à Ramanujchari, a cité une chanson de Kali Das et a dit que le Palmyre poussait très haut mais qu'il ne donnait pas d'ombre aux voyageurs et que l'on ne pouvait pas atteindre ses fruits. Kabir dit que, de même, cela ne fait rien que l'homme devienne grand, il doit être utile aux autres.

Swami a cité Vivekananda, et il a dit que nous devons être dans le monde comme des enfants qui jouent avec des jouets. Quand arrive l'Appel Divin de la Mère Divine, nous devons jeter les jouets et aller sur les genoux du Divin.

Le directeur du Shankara Matt de Kanchipuram était au camp à Tirupati (avec le Paramacharya de Kanchipuram) et il a écrit au journal *the Hindu* (le 13/04/1979) sur l'interdiction de l'abattage des vaches. Swami a loué le Matt d'avoir écrit une belle lettre de ce genre qui n'attachait aucune importance religieuse à l'interdiction, mais aux difficultés que rencontreraient les fermiers du fait du manque de bœufs de labour, comme c'est le cas de la communauté arabe qui souffre du manque de chameaux.

## 21 au 25 Avril

Swami était inquiet du jeûne<sup>29</sup> de l'Acharya Vinobha Bhave.

---

<sup>29</sup> On dirait aujourd'hui : « grève de la faim. »

**26 Avril**

Swami était heureux que l'Acharya Vinobha Bhave ait mis fin à son jeûne à 4 heures de l'après-midi. Il sentait qu'il y aurait eu une grande épreuve si le gouvernement n'avait rien fait quant au jeûne de Vinobha.

## MAI

### 1<sup>er</sup> Mai

Balaramaiah, le médecin Siddha, parlait avec Swami des Siddhas et d'alchimie. Il a mentionné le Swami qui avait atteint jiva samadhi en un endroit appelé Velai Pillayar koil, près de Shankarankoil et dont a été témoin un prêtre brahmine. Il a dit qu'un Shanthananda avait vérifié la fosse après avoir recreusé et qu'il avait vu que le Siddha était vivant.

Il a aussi parlé d'un Annamalai Swami et de son Guru, un Ammavasiammal. Balaramaiah a mentionné un Karunakara Swami comme étant son guru, qui quittait aussi son corps à volonté et qui est toujours présent actuellement. Il attachait une grande importance à Mayi Amma de Kanyakumari et à un Swami de Malapatti.

Un officier IAS du nom de Balakrishnan qui travaille à Baroda est venu. Swami s'est immédiatement souvenu de Sri Aurobindo qui y avait travaillé, d'abord au Revenue Department, puis comme professeur d'anglais – sous directeur d'un collège. Sri Aurobindo a passé 13 ans à Baroda, jusqu'en 1911 où il est parti à Calcutta. Swami a demandé à Balakrishnan de rester en contact avec le Centre Sri Aurobindo de Baroda.

Quand Ramakrishnan a dit qu'il lisait quotidiennement le Ramayana de Valmiki comme parayana, Swami lui a demandé de réciter le Shri Aditya Hridayam qui se trouve dans le Yuddha Kândam du Ramayana de Valmiki.

## 2 Mai

Swami a dit que la rencontre des quatre Acharyas à Sringeri avait beaucoup d'importance. Lorsque l'on rapporta à Swami les commentaires critiques du Dr. Balaramaiah sur l'Acharya, Swami a dit :

— C'est à prendre ou à laisser, mais continuez d'aimer Balaramaiah

A cet égard, Swami a dit que Kabir était toujours au fameux Vishvanath Mandir à Kashi mais qu'il n'encourageait pas le culte des idoles. Swami Dayananda condamnait les rituels et le culte des idoles mais Sri Aurobindo avait un grand respect pour Swami Dayananda. K. Krishnamurti a dit qu'il n'y avait pas de Maître et qu'il n'y avait pas d'Écritures. Ainsi, les Maîtres travaillent de différentes manières, mais cela ne fait rien. Nous devons les saluer.

**4 Mai**

Sri K.V.J. chante 53 chansons *ex-tempore* – toutes enregistrées. Gnanagiri Ganesan a des maux d'estomac – Swami a recommandé des melons jusqu'à ce que le mal soit extirpé.

**6 Mai**

Swami, en parlant hautement de la gloire des arbres Nim et Ashvatta (arasamaram), a dit comment les feuilles des arbres étaient utilisées comme pesticide pour l'eau des puits dans l'Inde du Nord.

Swami a dit que de nombreuses personnes sages de l'Inde pensent que l'on ne peut apprendre et très bien comprendre la *Brahma Vidya* que si nous avons la connaissance des Vedas. Nous pouvons apprendre la *Brahma Vidya* intellectuellement, mais si nous voulons un fond spirituel, cela n'est possible que par l'étude des Vedas.

**10 Mai**

Swami a dit que les gens de sagesse sont toujours heureux quelques soient les circonstances dans lesquelles ils se trouvent, prenant tout comme étant la Volonté de Dieu. Il a cité la Bhagavad-Gita et a dit que celui qui

prenait tout comme étant la Volonté de Dieu était un homme parfait – il ne fait pas attention si le feu le brûle, si le froid le fait frissonner.

Swami a parlé d'un article sur le Ramayana publié dans un journal, dans lequel Rama est peint comme divin à certains moments et comme un homme ordinaire à d'autres. Swami a dit :

— Pour moi, tous les évènements du Ramayana depuis sa naissance ne sont que divins !

Swami a beaucoup parlé sur l'équanimité à adopter envers le bien et le mal, et que si nous pensons que tout arrive selon la volonté de Père, qui nous aime, tout ce qui arrive est bien. Est-ce assez ? Swami a dit que Rama n'était que Divin, mais il se montre comme un homme à deux endroits :

- Un : quand son frère Lakshmana est atteint par le Brahmâstram.

- Deux : quand Rama est séparé de Sita.

### **13 Mai**

Bhagavan a écouté les chansons de K. V. J. chantées le 3 mai et a dit que les chansons n° 25 et 34 lui plaisaient beaucoup.

C'était le Jayanti du Paramacharya de Kanchipuram et Bhagavan a dit :

— Longue vie à l'Acharya de Kanchi ! Longue vie à Chandrashekarendra Sarasvati !

Il a distribué du sucre candi en raison de l'anniversaire du Paramacharya et il a dit :

— Ce mendiant, Yogi Ramsuratkumar, salue Shri Chandrashekarendra Sarasvati, Kanchi Jagadguru !

## 14 Mai

Bhagavan a écouté toutes les 52 chansons de K. V. J. écrites à partir de la cassette, et il s'est émerveillé du talent de K. V. J. à les chanter ex tempore. Bhagavan a dit qu'il avait la maîtrise du langage et la perfection dans les idées. Il a dit que Tulsi Das dit de manière catégorique que si l'on trouve de la gloire et de la générosité chez un homme, on doit savoir qu'il doit avoir été associé au satsanga. Sinon cela n'est pas possible.

Bhagavan a dit aussi que, selon Tulsi Das, si un homme est grand par la richesse, c'est aussi du fait de son satsanga avec un grand mahatma ou par d'autres membres de sa famille. Bhagavan a dit que, dans le cas de K. V. J., il a fréquenté de grandes personnes, particulièrement Shanthamangalam Avadhuta Swami qui a joué un grand rôle dans sa vie. Son maître U. V.

## JOURNAL DE SHRI SUKHAVANAM (1979)

Swaminatha Iyer doit aussi avoir été une personne spirituellement évoluée.

### **15 Mai**

Bhagavan a continué son appréciation des chansons de K. V. J. Shri D. S. Sivaramakrishna Iyer était présent. Bhagavan a dit :

— Sivaramakrishna, K. V. J. chante d'une manière si décidée que ce Mendiant est un homme de savoir au-delà de tous doutes. Ce mendiant est surpris quand il chante ex tempore sur ce mendiant. Bien que nous ayons eu ce 'Guru Brahma, Guru Vishnu', dire que ce mendiant est chacun des dieux et tous les dieux, le peindre comme un Maître parfait est fort merveilleux !

### **18 Mai**

Bhagavan a chanté Son propre Nom sans s'arrêter.

### **19 Mai**

Bhagavan a récité son propre nom sans s'arrêter de 4 heures à 5 heures du matin.

**20 Mai**

Bhagavan a dit que les ouvriers honnêtes et dévoués comme Gajaraj Ji souffraient aussi, que c'était la Volonté de Père. Nous ne pouvons pas comprendre la Lila de Père. Lorsque quelqu'un lui dit que les gens malhonnêtes semblent très heureux, Bhagavan dit qu'il peut en sembler ainsi, mais qui connaît leur mental ? Dans le mental, ils peuvent avoir une longue souffrance et ils peuvent bien aller dans les apparences extérieures. Mais les gens honnêtes ressentiront le bonheur au fond de leur cœur.

**26 Mai**

Bhagavan a parlé de Lakshmana, que Tulsi Das a décrit comme une personne coléreuse et d'un caractère emporté. Bhagavan dit que lorsque Lakshmana a vu Bharata venir au loin avec tout un équipement (militaire), sa colère a fort été comme l'a peinte Tulsi. A Mithila, alors que le svayamvara de Sita était dirigé par Janaka, Janaka dit, selon Tulsi, qu'il n'y avait pas de Virs<sup>30</sup> dans le monde – car aucun brave, aucun vir ne s'avancait pour soulever l'arc. Janaka dit alors : « Que Sita reste célibataire. Le monde est sans Virs. »

Dans un autre exemple, Bhagavan dit que Tulsi peint la colère de Lakshmana à la non-venue du Dieu de la mer.

---

<sup>30</sup> Héros.

Lakshmana disait que c'était le principe des paresseux de dire : Dieu, Dieu ! Bhagavan dit que Rama a calmé Lakshmana et a dit que si par la prière le Dieu de la mer ne venait pas, alors au moins nous pouvons avoir recours à la colère ou à la violence. Bhagavan a signalé d'autres évènements dans le Ramayana pour illustrer le fait que sans les *navarasa*<sup>31</sup>, le *kavya*<sup>32</sup> ne pouvait pas être présenté à la société dans un état lisible.

Bhagavan a aussi mentionné aussi des évènements, tels que : Rama voyant Sita dans le parc à Mithila, la séparation de Sita, etc., pour montrer les navarasa dans le *kavya*.

## 25 Mai

Il a été discuté du mariage projeté du neveu du DDO, Karunakaran, On s'attend à des dépenses d'environ 10.000 roupies. Bhagavan lui a donné l'argent, que le DDO a hésité à recevoir. Bhagavan a dit :

— Ceci est la bénédiction de Père. Cela peut être utilisé pour le mariage de n'importe quelle manière.

---

<sup>31</sup> Les neufs sentiments ou émotions, qui sont : *shringara* (amour), *hasya* (rire), *karuna* (gentillesse ou compassion), *raudra* (colère), *vira* (courage), *bhayanaka* (terreur), *bhibhatsya* (dégoût), *adbhuta* (surprise) et *shanta* (paix ou tranquillité). Telles sont les émotions que l'homme montre selon les situations.

<sup>32</sup> Genre littéraire sanskrit (art du poète inspiré. Le Ramayana est donné comme le premier 'kavya'.

## JOURNAL DE SHRI SUKHAVANAM (1979)

Bhagavan a alors raconté quelque chose tel que dit par Chanakya...

La mer donne de l'eau aux nuages et elle en obtient à nouveau au moyen des pluies. L'eau, après avoir été utilisée par le monde, repart dans l'océan. Ainsi la mer retrouve l'eau qu'elle a donnée d'une quelque autre manière.

Bhagavan a dit aussi qu'il y avait à Ayodhya un Swami qui s'appelait Gomati Das Maharaj. Il avait voulu nourrir mille personnes en une journée. Toutes furent nourris. Pendant qu'ils prenaient la nourriture, il y eut un manque de ghi. Gomati Das Maharaj demanda aux gens d'apporter dans des pots de l'eau de la Sarayu. L'eau fut apportée et elle servit de ghi. Les gens qui mangeaient ressentirent que ça n'était que du véritable ghi. Après la fin de la cérémonie, Gomati Das Maharaj demanda aux gens d'acheter du ghi pour le même nombre de pots (qui avaient été utilisés pour la nourriture) et leur demanda de le verser dans la Sarayu.

Après avoir raconté cette histoire, Bhagavan demanda au DDO s'il hésitait maintenant à accepter le montant ! Bhagavan dit aussi de manière énergique que ça n'était que les bénédictions de Père pour le mariage.

**28 Mai**

Bhagavan a chanté sans arrêt Yogi Ramsuratkumar dans un mètre différent.

**31 Mai**

Bhagavan a dit, en citant une chanson du Tulasi Ramayana, que dans une balance, si nous mettons sur un plateau tous les plaisirs que l'on obtient en svarga et apasvarga, et sur l'autre plateau le bonheur que l'on obtient pendant une demi-seconde dans la compagnie des bonnes gens, dans le satsanga, nous pouvons voir que le bonheur du plateau du satsang pèsera plus que tous les plaisirs des mondes !

## JUIN

### 6 Juin

Le DDO (B. G.) disait qu'il ressentait la présence de Bhagavan partout où il pensait à Bhagavan et qu'une énergie ou force spéciale entrait en lui quand il pensait à Bhagavan. Au cours de l'entretien, Bhagavan lui a demandé de réciter trois fois le Siva Puranam de Manickavachagar. Gajaraj Ji l'a fait trois fois. Bhagavan a cité un sloka de la Bhagavad-Gita, "Ishvara..." et a dit que nous devons avoir la foi que tout arrive par la Grâce de Dieu.

Quand Gajaraj a dit que l'on ressentait la présence de Bhagavan si nous nous souvenons partout du nom de Bhagavan, Bhagavan a dit que la nature du véritable Yogi était comme cela. Un véritable Yogi ou Mahatma est toujours en communion avec Dieu. Dieu est présent partout et ainsi le Yogi est aussi présent partout. Bhagavan a dit :

— Depuis 1952, ce mendiant est dans les mains de Père. Aucun doute là-dessus. Les gens peuvent le dire sale, fou. Mais Père utilise le corps de ce sale pécheur pour le meilleur emploi. Il n'est nulle question d'avoir peur de qui que ce soit.

## **7 Juin**

Bhagavan a continué de chanter sans arrêt. Il a demandé “Pallandu, pallandu” – que l’on chante les quelques premières lignes quelques fois. Bhagavan a dit aussi que “Ulagam unnai” chanté par Swami Mayananda était l’une des plus belles chansons sur Bhagavan. Bhagavan a dit que lorsque l’on chantait Pallandu, une nouvelle atmosphère était créée.

## **8 Juin**

Bhagavan a dit que Prahalad n’avait pas obéi à son père Hiranya. Vibhishana n’a pas obéi à Ravana et il a quitté tous ses parents, y compris Ravana. Les Gopis quittaient leurs maris quand Krishna était à Vrindavan. Bharata n’a pas obéi à sa mère. Tulsi Das dit que si quelqu’un n’aime pas le “Chemin Rama-Sita”, il vaut un crore d’ennemis.” Si l’on se rappelle une seconde une des choses dites ci-dessus, on est béni.

### **(Juin - dates précises inconnues)**

Swami a demandé à Gajaraj Ji de réciter the Shiva Purana trois fois. Swami a dit que Son maître, Swami Ramdas se rappelait toujours le Rama Nama. Mais Swami ne se souvient pas du Rama Nama. Mais, au cours

de l'entretien, Swami a dit que Swami faisait tout ce que Père voulait qu'il fasse. Si Père veut qu'il ne se rappelle pas de Père, il ne se rappelle même pas de Père. Swami a dit avec force :

— Ce mendiant est uniquement entre les mains de Père et toutes les actions qu'il fait sont conditionnées par Père.

Swami a demandé à Sukhavanam de réciter le *Purusha Suktam* et de réciter aussi "*Na karmana*". Il a aussi parlé du *Shri Rudram*.

Swami parlait de la Sainte Bible avec le principal. Il a mentionné la descente de l'Esprit-Saint. Swami a dit qu'à moins qu'il ne soit baptisé avec l'esprit saint, il ne pouvait pas bénir les gens. On doit être réalisé, et seulement alors on peut être un Maître pour les dévots. Swami a dit que c'était la montée de la kundalini Shakti.

Swami a parlé des *sapta kannikas*<sup>33</sup> et il a dit que la Réalité Suprême prenait toutes les formes selon les souhaits des gens, comme celles des *sapta kannikas*, de Devi, etc. Tout (est la) Grâce de Père.

— Le sentiment de ce mendiant est que l'on a rarement vu un tel grand leader politique qu'Indira Gandhi.

---

<sup>33</sup> *Brahamani, Vaishnavi, Maheshvari, Kaumari, Varahi, Indrani et Chamunda (les sept mères divines qui représentent les shaktis.)*

## JOURNAL DE SHRI SUKHAVANAM (1979)

Il ressentait que de qui arrivait actuellement n'était que pour la trahir.

Swami a posé des questions sur la blessure qu'avait éprouvé Jayaraman (Tapovanam) 13 jours plus tôt. Il a dit que cela devait être pris comme un symbole du travail de Dieu. Swami a dit que lorsqu'Hanuman avait été attaché par le Brahmâstram d'Indrajit, il avait été amené devant Ravana. Là, Hanuman a dit : "Je n'ai pas honte d'être ligoté par des ennemis parce que je fais le travail de mon Maître." Il a ajouté que lorsque Ravana avait demandé à Hanuman pourquoi il avait détruit son jardin et tout ça, Hanuman avait répondu qu'il voulait voir Ravana et que s'il n'avait pas fait tout cela il n'aurait pas été possible de le voir.

Swami a loué le satsang et a dit combien le satsang pouvait apporter l'intelligence et la santé à celui qui était en compagnie des Mahatmas.

Swami a cité un sloka de Tulsi Das et a dit que les bonnes gens et les mauvaises gens étaient cause de douleur : les premiers causent de la douleur en partant, les derniers la causent en arrivant.

**JUILLET**

Ani Thirumanjanam.

Swami a parlé des gopurams des temples et des mandapams aux mille piliers. Swami a dit que la foi seule nous était nécessaire. Il a dit :

— Si vous avez la Foi, ce mendiant n'est pas ici non plus.

Il a dit :

— Ce mendiant et Minakshi Sundareshvara sont identiques.

Il a dit que Perumal Raju aimait qu'on l'appelle peintre plutôt que professeur. Swami a décrit comment le Grand Peintre peignait dans l'espace sans encre ni brosse ni carton, etc.

Swami a dit :

— Par la grâce de Père et par la grâce d'Arunachaleshvara et d'Apithakuchambal; par la grâce du Paramacharya de Kanchipuram et de tous les mahatmas, le 'Sky Lab' ne tombera pas sur les gens ou

sur la terre. Il tombera quelque part dans l'Océan Indien ou dans un autre océan.

Swami a aussi confirmé le moment de la chute du 'Sky Lab' et il a dit qu'il ne tomberait pas là où des gens vivaient.

Swami a parlé des gens qui vivaient dans le monde selon les circonstances, et il a mentionné le sacrifice qu'a fait Bhishma de sa vie pour consentir à la fascination que connaissait son père Shantanu pour une batelière du nom de Parimalakanthi/Satyavati. Swami a dit que selon Tulsidas, pour lui, les gens pour lesquels Rama et Sita n'étaient pas chers étaient comme des dizaines de millions d'ennemis, cela indépendamment de leur relation, qu'ils soient père, frère, mère ou époux. Bharata a quitté sa mère par amour pour Rama et Sita, Vibhishana a quitté son frère.

Swami a dit que le feu était frais dans le cas d'Hanuman lorsque sa queue avait été mise en feu à Lanka par la grâce de Sita. Swami a dit que Sita était si pure que le feu ne l'avait pas brûlée. Swami a dit aussi qu'Hiranyakashyap avait mis Prahalad dans le feu mais que le feu ne l'avait pas brûlé. Ils avaient tous ainsi joui d'une grâce spéciale. La grâce de Père est là – ainsi Indira Gandhi a-t-elle eu des Tribunaux spéciaux.

Swami a posé des questions sur la situation politique. Je l'ai informé que Morarji Desai avait démissionné. J'ai aussi informé Swami que le Dr Balaramaiah avait trouvé une statue (vigraha) de Nataraja et de Somaskanda quand

ils avaient creusé pour la fondation du Temple d'Amman à Erumbur. Swami a dit que ces statues devaient avoir été enterrées et cachées au temps des invasions musulmanes. Swami a dit que notre devoir était d'installer les idoles et que leur devoir était de les briser et de les voler. Chacun a à faire son propre devoir. Swami a mentionné l'évènement historique de la violation du temple de Somnath par Mohammed Ghazni. Il a dit qu'après de nombreux siècles, le temple avait été reconstruit par Sardar Vallabhai Patel et que Swami avait aussi visité le temple.

Swami a parlé de l'importance et de la signification de l'accomplissement du "shraardham." Il a fait mention des conversations d'Arjuna avec Shri Krishna qui insistent sur le besoin du "Tilodakam" aux ancêtres. Il a cité un évènement du Ramayana où il est fait mention du Tilodakam à Jatayu et à Dasarath par Sri Rama.

Swami a parlé d'un poète qui chantait une chanson sur Shajahan dans laquelle il est dit que Shajahan dit que 'les Hindous sont bons parce qu'ils offrent le *tilam* (gingelly/sésame) et de l'eau à leurs ancêtres morts des centaines d'années auparavant, mais mes fils ne me donnent même pas une coupe d'eau de la Jamuna!' Swami dit que Shajahan avait été emprisonné lors de ses dernières années par son fils Aurangzeb. Shajahan aimait beaucoup d'eau de la Yamuna. En prison, il ne pouvait pas avoir d'eau de la Yamuna.

Swami a souligner la nécessité qu'il y avait d'accomplir la cérémonie et il adit que l'atmosphère de la

maison le jour de la cérémonie serait différente et que l'on pourrait ressentir la présence du père (des ancêtres).

Swami a tous les jours posé des questions sur l'évolution à Delhi où se produisait une crise et où aucun gouvernement ne pouvait être formé. Charan Singh apparaissait être le choix et le 23 juillet le Congrès (I) et le Congrès (Swaran Singh) ont décidé de donner leur support à Charan Singh. Swami a fait observer qu'il y avait un changement dans l'atmosphère après que ces parties aient annoncé leur support.

#### Formation du Gouvernement par Charan Singh.

Swami a dit que toute l'atmosphère politique avait changé. Il a dit aussi qu'il pourrait y avoir des défections après la prestation de serment des ministres.

Swami a continué d'exprimer son intérêt à propos des activités politiques au Centre. Il a fait allusion à la manière dont le support d'Indira Gandhi avait été obtenu par Charan Singh et comment elle était traitée maintenant.

## AOÛT

La préface du livre de Saiva Ellapa Kovalar appelé *Arunachal Puranam* par Sri L.V. Jaganathan et qui fait 30 pages environ a été lue et Swami a grandement apprécié l'écrit de K.V. Jaganathan.

Swami s'inquiétait au sujet du sérieux état d'un enfant à cause d'une diarrhée. Il a posé des questions de manière répétée. Le 12, il s'est rendu à la maison de Shastri à 9 heures du soir et a demandé à l'auteur de l'agenda de réciter le nom de Swami. Après l'avoir récité pendant une demi-heure, Swami a dit :

— Merci. Si quelqu'un récite le nom de ce sale mendiant, il aide le travail de ce mendiant.

Swami a voulu essayer le magnétophone et a chanté "Jai Hanuman, Jai Hanuman." Il a dit qu'Hanuman viendrait aider n'importe là où son nom était récité. Swami a chanté "Sitaram Sita Ram et Jai Hanuman, Jai Hanuman" et, au milieu du chant, il a dit :

— Ce mendiant ressent quelquefois qu'Hanuman protège ce mendiant." "Jaya Hanuman Jaya Hanuman." "Dans le nord de l'Inde, les gens croient qu'Hanuman vient protéger ces gens — les sadhus, les sannyasis — à

chaque fois qu'il ressentent un danger; et c'est peut-être à cause de cela, mais à chaque fois que ce mendiant ressent ces difficultés, il vient. Jaya Hanuman, Jaya Hanuman."

"Ce mendiant ressent qu'Hanuman vient protéger ce mendiant" — et particulièrement pour les dévots de Rama. Je ne suis pas un tel dévot, mais Ramdas a initié ce mendiant dans le Rama Nama.

Shiva Ramakrishna Iyer est intervenu à ce moment-là et a dit à Swami que "Swami n'est pas un dévot de Rama mais Rama lui-même." Swami riait et riait et il a continué de chanter "Jaya Hanuman."

— Rama a aussi été protégé tant de fois par Anjaneya.

Rires... Shri Ramakrishna Iyer a dit que Swami était aussi protégé par Lui.

Swami a dit :

— C'est la promesse de Père à ce sale pécheur que si quelqu'un se rappelle du sale fils de Père, avec quelque bhava<sup>34</sup> que ce soit, sous quelque forme que ce soit et sous quelque nom que ce soit, Père le bénira et j'ai pleine confiance dans la promesse de mon Père. Si quelqu'un n'a pas reçu d'autre foi que celle que ce mendiant est son ami, ce mendiant ira (à lui). C'est tout. Il n'est pas ici question d'une divinité. Mais si quelqu'un pense que ce mendiant est son ami et qu'il viendra à son aide lorsque ce sera

---

<sup>34</sup> *Sentiment.*

nécessaire, ce mendiant viendra. Qu'il prenne ce mendiant pour quelqu'un d'associé avec une divinité ou non, mais simplement le fait que ce mendiant est son ami. C'est tout. Cela ne fait rien que quelqu'un ait foi en Dieu ou non, mais, s'il a eu une quelconque association avec ce mendiant et s'il pense que ce mendiant est son ami, il viendra aider quand il aura besoin de l'aide de l'ami. J'en suis sûr. C'est tout. Quelque soit le *bhava*, c'est pourquoi ce mendiant, avec tant de foi et de conviction, demande aux gens de se souvenir du nom de ce mendiant.

"Autrement, s'il y avait un doute à ce propos, il ne dirait pas cela. Swami Ramdas, toute sa vie, a demandé aux gens de se rappeler du Nom de Son Maître – Rama Nama. Ce sale mendiant, s'il a le courage de demander aux gens de se souvenir de son nom, c'est du fait de la promesse de Père. Je peux assurer que si quelqu'un se souvient, n'importe où, du nom de ce mendiant, il aidera le travail de ce mendiant dans cette vie. Pas seulement cela, son travail sera fait mais dans la mesure où le travail de ce mendiant pour lequel ce mendiant est ici sous cette forme, ce travail aussi sera fait.

Le Président du pays dissout le Parlement. Swami a exprimé son inquiétude relativement aux événements qui ont conduit à la dissolution.

Swami a continué à montrer son intérêt pour ce qui concerne l'évolution politique à New Delhi.

Swami a dit que le vieil Acharya de Kanchipuram qui était alors à Belgaum à ce moment-là avait accepté

## JOURNAL DE SHRI SUKHAVANAM (1979)

les offrandes que Swami avait envoyées par l'intermédiaire de deux personnes de la ville de Villupuram. Swami a dit qu'ils étaient venus et avaient donné la nouvelle. Swami était heureux de savoir que l'Acharya s'était souvenu de "ce mendiant" quand ils avaient informé l'Acharya à son sujet. Swami a aussi fait allusion au premier darshan de l'Acharya à un endroit appelé Vanagiri dans le district de Tanjore. Swami a parlé du contact de l'Acharya avec Swami lorsque le premier avait campé à Tiruvannamalai avec le jeune Acharya de Kanchipuram.

## SEPTEMBRE

### 5 septembre

Swami a dit que quiconque de rappelle de Swami où que ce soit aide le travail de Swami, outre qu'ils s'aident eux-mêmes parce que c'est le travail de Père que Swami fait.

### 7 septembre

Swami a dit qu'un grand fardeau qui pesait sur les épaules de Swami était terminé du fait de l'achèvement, après deux années, du *padayatra*, et que tout se terminait ce soir.

### 22 septembre

Swami a loué la nature de Bharata et a dit que, selon Tulsi, tous les caractères du Ramayana était dévoués à Rama sous une forme ou sous une autre. Quand Vibhishana est dévoué d'une manière, Ravana montre aussi, à sa manière, sa dévotion envers Rama. Swami a

dit que les gens qui disaient "pas de Dieu" se rappelaient constamment de Dieu. Swami a dit : "J'ai demandé à Sukhavanam et à Sivaramakrishnan de chanter sur ce mendiant comme étant Rama même."

Swami a parlé d'Appaya Dikshithar et de Nelakanta Dikshithar qui était alors le 'Chief Minister' à la cour de Tirumalai Nayakkar à Madurai.

Swami a dit que dans la Bhagavad Gita, Krishna dit à Arjuna qu'il ne devrait pas avoir peur de combattre du fait qu'il avait été proclamé comme étant un Maître au Tir à l'arc, un guerrier brave, et qu'il était préférable de mourir que de recevoir le nom de couard.

Lorsque Ramaswamy (un fidèle) a cité Krishna au sujet de la nourriture sattvique, Swami a dit que selon Rama Tirtha, la nourriture sattvique comprenait le fait de saisir par les cinq sens qui sont la bouche, le nez, l'oreille, les yeux, et le corps en pensant que nous y ressentions la présence de Dieu.

### **23 septembre**

Swami a posé des questions sur Hari Swami dont le Samadhi se trouve au temple de Sundareshvarar à Agraharam. Swami a dit que les noms des anciens Rishis tel que Vasistha, Gautama, Vyasa etc. qui sont mentionnés dans les Vedas étaient très sacrés. Il a dit aussi que les écritures les plus anciennes au monde qui

JOURNAL DE SHRI SUKHAVANAM (1979)

étaient actuellement disponibles étaient les Vedas, et particulièrement le Rig Veda.

## OCTOBRE

### 1<sup>er</sup> octobre

Jayaraman de Tapovanam fait allusion à une prédiction de l'astrologue B.V. Raman selon laquelle il y aurait un gouvernement par les maîtres spirituels au cours de l'année 1982 et que l'Inde guideraient les autres nations. Swami s'est senti heureux; il a parlé et a prédit la même chose pour des années. Swami a dit : "C'est la prédiction de Shri Aurobindo and Swami Rama Tirtha."

### 17 octobre

Swami a dit :

— Ce mendiant, dans la folie, a parlé depuis ce matin avec Gajaraj Ji. Ce mendiant a dit que 'ce mendiant est à Chidambaram sous la forme de Nataraja. Ce mendiant n'est pas limité au corps de la tête aux pieds. Si cent personnes récitent le nom de ce mendiant en des endroits différents, toutes ces cent personnes seront aidées simultanément. Pas question que ce mendiant y aille sous cette forme.' Gajaraj Ji a dit que lorsque Gajaraj,

Shankarajulu et Vishvanath étaient en train de parler de ce mendiant à Melur College, ils y avaient ressenti la présence de ce mendiant.

Swami a cité Shri Krishna dans la Bhagavad Gita, et il a récité un sloka sanskrit.

Swami a dit :

— Ce mendiant a dit à Vishvanathji qu'il pouvait voir ce mendiant sous la forme de Vriddhagirishvar et de Vriddhambika. Pour Shankarajulu, ce mendiant a dit qu'il pouvait Le voir s'il allait au temple de Minakshi Sundareshvara. Ce mendiant a dit à Gajarajji que Nataraja à Chidambaram était ce mendiant.

Swami a dit aussi que tous les Vedas et tous les Puranas n'étaient tous que la gloire de Swami. Swami a dit :

— K. V. J. et Periasami Thuram chantent là-dessus d'une manière différente. Le D. T.P. Minakshisundaram à sa propre manière, Sukhavanam à sa propre manière, Prema à sa propre manière; mais ils ont tous raison. Tous ont raison, mais ce n'est pas tout non plus.

**20 octobre**

Swami a questionné Shri Perumal Raju sur son pèlerinage à Tirupati. Swami l'a interrogé sur la question à propos de Swami que Perumal Raju avait posée à Venkatachalapathi. Et en réponse, Swami a dit que le mot telugu "*nenudha*" voulait dire "moi-même en vérité ". Swami dit qu'il n'était pas confiné au corps.

**26 octobre**

Swami a parlé de la grandeur des Acharyas, aîné et cadet, de Kanchipuram et de leur manière de protéger les Vedas et les savants védiques. Swami a parlé avec force de la gloire des Vedas et du besoin qu'il y avait de les protéger.

Swami a dit que, bien que les Shastris semblassent avoir des problèmes matériels, l'expression de leurs visages était telle qu'ils paraissaient contents. Ceci n'est du qu'à leur étude des Vedas.

**29 octobre**

Swami lui a demandé de lire l'article de Rajaji dans *Kalki Dipavali Malar* sur "*Thamizh Maraigal*". Swami a parlé de la gloire des Vedas et du besoin de les préserver.

## JOURNAL DE SHRI SUKHAVANAM (1979)

Swami a dit avec force qu'il y aurait la paix et le contentement partout où des hymnes védiques seraient récités. Swami a cite les paroles de Vivekananda et a dit que : tout ce qui a existé dans le passé, tout ce qui existe actuellement et tout ce qui existera dans l'avenir, tout est dans les Vedas. Ces choses ont leurs graines dans les Vedas sous une forme ou sous une autre.

### **30 octobre**

Swami a demandé de lire l'article de Rajaji (dans *Kalki Depavali Malar* sur "*Thamizh Maraigal*") et ail a voulu donner la signification de la chanson de Kambar sur Nammalvar qui a été cite dans l'article. Swami a dit que les ardchavataramurtis qui sont dans les temples sont l'incorporation de Dieu lui-même.

## NOVEMBRE

### 16 novembre

Swami a dit :

— Quand ce mendiant attend que vous veniez à l'intérieur et que vous y parlez, même une minute de votre discussion perturbe le travail de ce mendiant. Même après vous l'avoir dit de nombreuses fois, cela arrive. Cela gêne mon travail. Si quelqu'un qui ne connaît pas ce mendiant fait quelque chose, ça va. Mais quand un ami avec lequel ce mendiant agit ici fait la même chose, c'est quelque chose que ce mendiant ne peut pas supporter. Depuis 1947, ce mendiant s'est déplacé dans des endroits inconnus, dans les circonstances inconnues, avec des gens inconnus et il a expérimenté ce genre de choses.

### 17 novembre

Swami a parlé des perturbations de l'autre nuit. Il a dit que lorsque les Shastris (quatre ou cinq) se mettent ensemble et récitent des Veda mantras, de nombreuses perturbations comme les cris, *vadhyam*, etc. se produisent.

## JOURNAL DE SHRI SUKHAVANAM (1979)

Mais ils ne sont jamais perturbés. Ils continuent de réciter les Veda mantras.

Swami a dit que ce genre d'état n'existait pas avec Swami. Swami a dit avec force que le travail de Père était fait par Swami, sans perturbations, pour la totale satisfaction de Père, quoiqu'il semblât y avoir des perturbations au dehors.

## DECEMBRE

### 1<sup>er</sup> décembre

Mme Gajaraj a demandé la permission de Swami de chanter Son nom. Swami a dit :

— Ce Nom est immortel – à jamais. On peut le chanter.

Le chant du Nom de Swami a continué pendant des heures, avec de nombreux visiteurs qui arrivaient et qui partaient. Sundara Shastrigal a invité Swami à venir voir l'exécution l'*Ayusha Homam* qui s'accomplissait dans sa maison à l'occasion du Jayanti de Swami. Swami est allé chez Sundara Shastrigal et est revenu après y avoir pris le déjeuner.

### 4 décembre

Swami a dit que la porte du fond avait été remplacée à l'aide d'un charpentier qui s'était occupé du travail du

char<sup>35</sup>. Swami a dit que cela n'avait été possible qu'après trois années d'occupation de la maison.<sup>36</sup>

## 24 décembre

Venkatraman s'est plaint de ne pas pouvoir contrôler son mental. Swami a dit que personne ne pouvait contrôler le mental et que Père seul pouvait contrôler le mental.

Swami a dit que Tulasi Das avait dit : "Rama, tu as créé le mental et Toi seul peut le contrôler." Swami a demandé à Venkatraman de prendre n'importe quelle partie du Ramayana de Valmiki et de se le mettre sans cesse en mémoire.

Swami a dit :

— Si nous permettons à notre mental d'errer sur les lilas de Rama et de Krishna, nous verrons que notre mental s'y arête. Si quelqu'un dit qu'il contrôle le mental, c'est tout faux. Le contrôle du mental est dans les mains de Père."

---

<sup>35</sup> Il s'agit du char dans lequel sont les déités et qui, notamment lors du Dipam, est tiré dans les rues de la ville avec des arrêts très fréquents.

<sup>36</sup> Note de l'Editeur : Ce menuisier avait été insuffisamment payé pour son travail; comme pour compenser, Bhagavan paya le menuisier plus que ce qu'il demandait !

A ce propos, Swami a raconté de nombreux événements tirés du *Ramcharita Manas* de Tulasi. On a vu dans un état d'extase lorsqu'il parlait du Tulasi *Ramayana*. Swami a dit que, selon Tulasi, la scène où l'on voit Rama et Lakshmana aller dans la forêt, suivis par Sita au milieu, était comme Maya entre *Brahman* et *Jiva*. Swami, les yeux pleins de larmes, a dit que la première rencontre entre Rama et Sita à Mithila avait été la suivante d'après Tulasi :

A Mithila, Vishvamitra demanda à Rama et à Lakshmana d'apporter des fleurs pour la *puja*. Ils étaient tous les deux venus dans un jardin pour cueillir des fleurs. A ce moment-là, Janaki était venue pour adorer au temple de Girija qui était proche et elle demandait à Devi de lui donner un mari convenable. D'une manière ou d'une autre, Rama vit Janaki alors qu'elle tournait autour du temple. Janaki, elle aussi, vit Rama. Il y avait quelques sakhis, quelques amies avec Janaki. Janaki regardait du côté où Rama allait mais elle montra des arbres ou des plantes grimpantes en désignant à ses amies le côté où Rama se cachait. Rama, alors qu'il repartait après avoir cueilli des fleurs, dit à Lakshmana : "Lakshmana !" – Swamiji versait des larmes – "Les Raghuvamsis ne regardent jamais une fille; j'ai vu une fille ! Je ne sais pas pourquoi j'ai fait comme cela !" Janaki dit aussi la même chose à ses amies.